

T / 2012

CARNIVAL

de 14
al 21 de febrer

DE TARRAGONA
2012

TARRAGONA 2012
CAPITAL DE LA CULTURA CATALANA

COMISSIÓ
CARNIVAL
tarragona

TARRAGONA
2017

AJUNTAMENT DE
TARRAGONA

carnaval.tarragona.cat



CARNAVAL DE TARRAGONA 2012

Festa en lloança del Carnestoltes XXXI i la Concubina XVIII, reis de la República de Xauxa.

El Carnaval ha estat una festa que sempre s'ha caracteritzat per una gran participació ciutadana, ja sigui dels mateixos implicats o del públic que gaudeix dels actes. Enguany, més que mai, aquesta participació s'ha vist accentuada i ha demanat la imaginació i l'enginy de tots per tal de tirar endavant una de les festes més populars de Tarragona. La ciutat podrà tornar a gaudir de la presència dels Ninots, la Bóta, l'entrada del Rei i la Reina, les coques de llardons, la botifarra d'ou, la Disfressa d'Or, la rueta, la rua de l'artesanía, la rua de lluíment, la Baixada del Pajaritu, el concert, la revetlla, el concurs de DragQueens, la vetlla, l'enterrament i el dol; tots aquests actes gaudeixen d'una gran salut i fan que la ciutat es transformi.

La bona gestió dels recursos i l'optimització d'aquests ha fet possible que tinguem un carnaval popular de qualitat i tradicional, que tornarà a ser la primera gran festivitat de l'any per als tarragonins, la millor manera de demostrar que som capital també en tradició i festes. Així doncs, Tarragona comença amb bon peu la Capitalitat de la Cultura Catalana, que durarà durant tot el 2012 i que representa una bona oportunitat de projectar a l'exterior la cultura de la ciutat.

L'Ajuntament de Tarragona és, amb caràcter general, l'organitzador dels actes, excepte aquells en què consta expressament una altra entitat o persona. En aquest últim supòsit, les persones organitzadores són els responsables del desenvolupament i funcionament normal de l'activitat i de la resta d'obligacions que exigeix la legislació aplicable.

LA BÓTA DEL CARNAVAL

10 h, plaça de la Font. [Bastiment de la Bóta](#) a càrrec de l'Associació per a la Conservació de Figures Festives, que serà cremada la darrera nit.

Organitza: *Associació per a la Conservació de Figures Festives*

12 h, plaça de la Font. [Presentació del Ninot i la Ninota](#), per l'Associació per a la Conservació de Figures Festives i els [Sèquits del Rei Carnestoltes i de la Reina Concubina](#), a càrrec respectivament de les comparses AVV Progressista-La Ballaruga i Sinhus Sport.

Organitza: *Associació per a la Conservació de Figures Festives*

20 h, seu de l'Agrupació Fotogràfica de Tarragona, Governador González, 7, entresol 1a. Inauguració de l'[exposició fotogràfica i audiovisual Carnaval 2011](#). L'exposició romandrà oberta fins al divendres 2 de març.

Organitza: *Agrupació Fotogràfica de Tarragona*



DIMARTS 14/2

L'ENTRADA A LA CIUTAT DEL CARNESTOLTES I LA CONCUBINA

18 h, des del Teatre Metropol. Entrada a la ciutat del [Carnestoltes XXXI](#), la [Concubina XVIII](#), els [Sèquits](#) i els [concubinats](#) respectius, acompanyats dels penons i estendards de les comparses que hi vulguin participar.

Itinerari: Rambla Nova, Sant Agustí i plaça de la Font.

Organitza: *AVV Progressista-La Ballaruga i Sinhus Sport*

18.30 h, aproximadament, plaça de la Font. [Rebuda al Carnestoltes i la Concubina](#). Lliurament al Carnestoltes i la Concubina de la vara de comandament de la ciutat per part del consistori. A continuació, l'esperat Sermó del Carnestoltes i la Concubina.

Organitza: *AVV Progressista-La Ballaruga i Sinhus Sport*

22.30 h, El Magatzem de la Cooperativa, Reding, 14. [La Xirigota Tarragona](#) presenta Conciencia de Colores. L'agrupació xirigotera "Xirigota Tarragona" va néixer el Carnaval 2011 amb la il·lusió d'uns aficionats i la direcció d'un apassionat gadità (Ramón Romero) per les xirigotes de Cadis.

Preu: 5 €

Organitza: *Cooperativa obrera*

DIMECRES 15/2

EL DIJOURS GRAS

9 h, Rambla Nova, davant de les Teresianes. **Carnaval gastronòmic**. Esmorzars de coca de llardons.

Organitza: *Colla La Bóta*.

11 h, Interior Mercat Central. **Carnaval gastronòmic**. Tast popular de la botifarra d'ou: quilos i quilos de carn, centenars d'ous, metres i metres de budells, i pebre carnestoltenc!

Organitzen: *Associació Venedors del Mercat Central, Gremi de Cansaladers i Xarcuters de les Comarques Tarragonines i Cansaladeria Bardolet*.

18 h, recinte firal, al costat de Renfe. **La Disfressa d'Or**, passarel·la amb les disfresses individuals més espectaculars.

Obertura de portes: 17.30 h.

Preu: 5 €.

Venda d'entrades amb dret a seient numerat a partir del divendres 27 de gener a la web:

www.musicfromtamarit.com a partir de les 9 h, a les botigues Arsis i Shiva Records (Tarragona); Qui'k (Reus) i Gong (Valls). I a partir del 7 de febrer a les taquilles del Teatre Metropol (pagament únic en efectiu) en el seu horari.

Màxim de 20 entrades per persona.

Organitza: *Music From Tamarit i comparses del Carnaval*



DIJOURS 16/2



19.30 h, CX Fundació Caixa Tarragona. Sala d'Exposicions, Higiní Anglès, 5. Inauguració **Experiències amb Dalí**, és una exposició ideada per la Unitat d'Investigació del Cinema de la URV, produïda per CX, Fundació Caixa Tarragona, amb la col·laboració de l'Ajuntament dins dels actes de la Capital Catalana de la

Cultura. **Experiències amb Dalí** pretén donar a conèixer la visita del genial artista català a la nostra ciutat al 1973. Aquesta exposició té una visió molt personal dels testimonis que van ser partícips d'aquell esdeveniment històric per commemorar l'estada d'August a Tarraco dos mil anys enrere i reivindicar la capitalitat de la ciutat. El resultat que es podrà veure és una exposició de gran valor documental amb molts elements audiovisuals i d'altres objectes aportats per la ciutadania en un projecte molt participatiu i coral.

Organitza: CX, Fundació Caixa Tarragona i Unitat d'Investigació del Cinema de la URV

20 h, recinte firal, al costat de Renfe. **Segona desfilada de la Disfressa d'Or.**

22.30 h, recinte firal, al costat de Renfe. **Terceira i última desfilada de la Disfressa d'Or.**

DIJOURS 16/2

EL CARNAVAL DELS PETITS

8 h, Mercat Central. Durant tot el matí, [concurs de disfresses per als venedors](#), modalitats individual i col·lectiva.

Organitza: *Associació de Venedors del Mercat Central*

15.30 h, Rambla Nova davant del Teatre Metropol. [El Carnaval dels Petits](#). [La Rueta de les escoles i llars d'infants](#), els [Sèquits del Rei i de la Reina](#), l'[Aula d'Instruments Tradicionals de l'Escola de Música](#). També hi poden participar els més menuts a títol individual en la fila oberta.

Itinerari: Rambla Nova (des de davant del Teatre Metropol), Sant Agustí, Portalet i plaça de la Font.

15.45 h, plaça de la Font. [Ball infantil](#) a càrrec de la companyia [De Parranda](#) amb l'espectacle [Vermut](#). [Berengar popular](#) per a tots els participants en la [Rueta](#), amb coca i xocolata.

Patrocina: *Catering Service, Makro i Chocolates Valor*



DIVENDRES 17/2

17 h, durant tota la tarda i fins exhaurir existències, al Mercat Central. [Carnaval gastronòmic](#). Tast popular de la botifarra d'ou.

Organitza: Associació Venedors del Mercat Central, Gremi de Cansaladers i Xarcuters de les Comarques Tarragonines i Cansaladeria Bardolet.

18 h, Des del Teatre Metropol. [Tomb del Rei Carnestoltes i la Concubina](#) per les diferents seus socials.

Organitza: AVV Progressista-La Ballaruga i Sinhus Sport

Col·laboren: Amics de la Part Alta, AV del Port, AV La Unió, Club Vaixell, Escola de dansa i comparsa Grup Aerodance, Grup de dansa i comparsa Disc 45 i Som i serem.

22 h, c. Trinquet Vell, 2, [Bone Machine Club @ Sala El Cau](#). Concert amb [Els Surfing Sirles](#) (rock, Barcelona) i sessió de DJ's: [Rafirocks + Dabeat + Salva](#)

Preu entrada: 6 € (amb consumició inclosa).

Organitza: Vórtex Produccions i El Cau



DIVENDRES 17/2

22.30 h, Recinte Firal del Palau de Congressos, al costat de Renfe. El **concert de Carnaval** amb **Mojinos Escozíos**, **El equilibrista en la luna**.

22.30 h: El equilibrista en la luna.

0 h: **Mojinos Escozíos** presentant el disc *Menà Chatruá*.



Preu: 12 €, anticipada; 15 €, a taquilla (2 hores abans de l'obertura portes).

Venda d'entrades a: www.musicfromtamarit.com, a les botigues Arsis i Shiva Records (Tarragona); Qui'k (Reus) i Gong (Valls).

No es permet l'entrada als menors de 16 anys.

Obertura de portes: 22 h

Organitza: *Music From Tamarit*

DIVENDRES 17/2

22.30 h, El Magatzem de la Cooperativa, Reding, 14. [Anna Montserrat](#) presenta l'espectacle *Toc-toc*. Qui et pot trucar a la porta de casa? Quantes visites pots rebre en un dia? Passi passi, que veurà el piset... Màgia en un dia, quatre personatges et visiten.

Preu: 10 €

Organitza: *Cooperativa Obrera*

23 h, des de la plaça de les Cols. [Baixada reivindicativa del pilar caminant](#). No només per Santa Tecla es baixa el pilar caminant, aquesta vegada però, es baixarà d'una manera especial, reivindicativa, irònica... Vine a veure-ho i participa-hi!

Recorregut: Plaça de les Cols, c. Major, Baixada Misericòria, Cós del Bou, Baixada Peixateria, plaça del Rei, c. Santa Anna, local Xiquets de Tarragona.

Organitza: *Colla Castellers Xiquets de Tarragona*

23.30 h, carrer Santa Anna, 1. [Local social dels Xiquets de Tarragona. Festa de Disfresses amb Dj Vidal](#). Si et vas perdre la de l'any passat, si et vas perdre la festa de Cap d'Any, ara tens una nova oportunitat de xalar! Premis a les millors disfresses individuals i de grup. Ampli servei de bar a preus populars.

Organitza: *Colla Castellers Xiquets de Tarragona*

DIVENDRES 17/2

LA RUA DE L'ARTESANIA

8 h, Mercat Central. Durant tot el matí, segona jornada del concurs de disfresses per als venedors.

Organitza: *Associació de Venedors del Mercat Central*

10 h, plaça de l'Escorxador, [Obertura Village Pajaritu](#). Estacionament i lluíment de les andròmines & conductors. Servei de bar i ambientació per als més menuts amb la música de Dj Johnix vs Dj President.

Organitza: *La Pipel Entertainment*

10.30 h, Sant Salvador i Sant Ramon, des de davant l'edifici Telefónica. [Rua del barri](#).

Organitzen: *AV de Sant Salvador i Sant Ramon*

Col·laboren: *Col·lectiu de Dones de Sant Salvador, Aerodance, Grup People, Disc 45 i La Baldufa*



DISSABTE 18/2

11.30 h, [Carnaval a Torreforta](#). Desfilada de les comparses Sinhus Sport, La Ballaruga, Colours Fantasy La Granja, AV Riucclar, Associació de Pensionistes i 3a Edat de Torreforta, AV L'Albada, Centre Cívic de Torreforta, AV Campclar, Joves de Campclar i Associació de Jubilats de Campclar. Sortirà des del carrer Riu Fluvià, passant pels carrers Menorca, Gran Canària, Gandesa i Prades, per arribar finalment al carrer Riu Fluvià.

Organitzen: *AV Progressista de Torreforta i Comparsa La Ballaruga*

11.30 h, local social de la Colla Jove Xiquets de Tarragona, Cós del Bou, 23. [Carnaval JOVE](#). Ball i gresca a càrrec de la [Companyia Articulat](#) que ens presenta l'espectacle *In-Sòlit*, concurs de disfresses i moltes sorpreses. Veniu disfressats!

Organitza: *Colla Jove Xiquets de Tarragona*

12 h, Plaça de l'escorxador. [La Baixada del Pajaritu](#). Setena edició de la cursa d'andròmines amb les disfresses més satíriques i flipants de la demarcació.

Nou circuit per estrenar! 10 categories, 10 premis i un jurat que ho avaluarà. Baixada inaugural, baixada individual i baixada popular de les andròmines prèviament exposades.

Al finalitzar vermut musical al so de *Mr. Pin-up*. A les 13.45 h, entrega de premis.

DISSABTE 18/2

Inscripcions a la botiga El lloro (Governador González, 18) i Bar el Pajaritu (Sant Llorenç, 21).

Informació: lapipelentertainment@gmail.com, al facebook i twitter, @lapipel.

Organitza: Pipel Entertainment

Col·labora: Colla Pajaritu, Tecletes, Jumping Clay, Les Loles, El Lloro, Centre Cívic Part Alta i Colla Castellers Xiquets de Tarragona.

16.30 h, avinguda Ramón y Cajal, davant del Parc Central i la Necròpolis. **Inici de l'arribada de les carrosses participants en la Rua**, que quedaran exposades.

18 h, des de l'avinguda Ramón y Cajal cap a la Rambla Vella. **La Rua de l'Artesania**, amb les comparses, comparsers, carrosses, senyeres, penons i els Sèquits del Rei i de la Reina.

Itinerari amb indicació horària aproximada de l'arribada de la primera comparsa: avinguda Ramón y Cajal, Rambla Nova (18.45 h) fins a l'alçada de Sant Agustí (19.30 h), plaça Verdaguer i Rambla Vella fins a Sant Francesc (20 h).



DISSABTE 18/2



22.30 h, El Magatzem de la Cooperativa, Reding, 14. [Xirigota de la Casa d'Andalusia de Tarragona i província](#) presenta *Vamos de perros muyyy perrosssssss*.

Preu: 5 €

Organitza: *Cooperativa Obrera*

23.30 h, local social de la Colla Jove Xiquets de Tarragona, Cós del Bou, 23. Si durant el matí ha estat el moment dels més petits, ara els toca als grans. Si véns disfressat i abans de la una podràs gaudir de certs avantatges. Hi podreu trobar dos punxòmetres locals i preus d'anar per casa.

0 h, Recinte Firal del Palau de Congressos, al costat de Renfe. [La revetlla de Carnaval](#) amb [Allioli](#) i [King of bongo sessions](#).

Preu: 5 €, anticipada; 6 €, a taquilla (2 hores abans de l'obertura de portes) (consumició mínima inclosa).

Venda d'entrades a: www.musicfromtamarit.com, a les botigues Arsis i Shiva Records (Tarragona); Qui'k (Reus) i Gong (Valls)

Obertura de portes: 23.30 h

No es permet l'entrada als menors de 16 anys.

Organitza: *Music From Tamarit*

DISSABTE 18/2

LA RUA DE LLUÏMENT

11.30 h, sala d'actes de l'Antiga Audiència, plaça del Pallol, 3. [42è Concurs de Disfresses Infants](#). Espai accessible a persones amb mobilitat reduïda. Inscripcions al mateix espai a partir de les 10 h.

Organitza: *Club Maginet*.

19 h, des de la Rambla Nova (Font del Centenari) fins a Sant Agustí i la Rambla Vella. [La Rua de Lluïment](#). La rua de les comparses més espectaculars, així com els Sèquits del Carnestoltes i de la Concupina.

20.30 h, plaça de la Font. Si encara et queden forces per ballar nosaltres t'ajudarem a fer-ho. eDance.es et porta a la plaça de la Font el [FlashMob del Carnaval 2012](#). Apren-te la coreografia a través del web www.eDance.es

Organitza: *eDanceGroup Projects & Events*



DIUMENGE 19/2

DRAG QUEENS

21 h, Teatre Metropol. 7è Certamen Drag Queens & Drag King.

Inscripcions i bases: www.missdragqueen.com.
Venda d'entrades a partir del dimecres 15 de febrer a les 9 h a: www.tarracoticket.cat (mitjà únic per a la venda de les entrades d'aquest espectacle)

Preu: 6 €

Organitza: *Amics de la Part Alta*

Patrocinen: *Tarragona Ràdio, Toca Perón i perruqueria Miquel*

DILLUNS 20/2

DOL, ENTERRAMENT I CREMA

10 h, des del Palau, Teatre Metropol, i en direcció a la plaça del Mercat. *Les esqueles: Mascarada del Dol —per la Colla La Bóta— i Ministrers del Camp i del Llamp.*

Organitza: *Colla La Bóta*

Patrocina: *Casa Boada*

17 h, vestíbul del Palau, Teatre Metropol. *Obertura de la casa mortuòria i vetlla del fèretre del Carnestoltes.*

Organitza: *Colla La Bóta*

DIMARTS 21/2

20.45 h, Rambla Nova davant del Palau, Teatre Metropol. **Concentració de les comparses** del dol, ploraneres, Ball de Diables, Drac, Bou, Víbria, Colla Diables Voramar del Serrallo, timbalers diversos, Mascarada del Dol, els Cremallers de teia, els Sèquits del Carnestoltes i de la Concubina i la banda Unió Musical.

21 h, Rambla Nova davant del Palau, Teatre Metropol. **Sortida dels Sèquits**, i lliurament del testament del Carnestoltes al notari Llucifer del Ball de Diables de Tarragona.

21.15 h, plaça de la Font. **Lectura del Testament del Carnestoltes** per part de Llucifer, notari reial.



Foto: F. Virgili.

DIMARTS 21/2

22 h, plaça de la Font. [L'enterrament del Rei Carnestoltes amb la Crema del Ninot, la Ninota i la Bóta encesa pels Cremallers.](#)

L'Enterrament comptarà amb la presència de les comparses del dol, ploraneres amb carxofes i espelmes, Ball de Diablers, Drac, Bou, Víbria i Colla Diablers Voramar del Serrallo, Mascarada del Dol, Cremallers, Sèquits del Carnestoltes i la Concubina, i la banda Unió Musical.

22.30 h, plaça de la Font. [Veredicte del concurs de comparses](#) i lliurament dels guardons, penons i cremallers: primer classificat, segon classificat i tretze tercers classificats ex aequo, a més dels de participació, constància i anècdota.

23.50 h, aprox. Campanar de la Catedral. [Toc de Quera](#) o [entrada a la Quaresma](#).



Foto: F. Virgili.

DIMARTS 21/2

Els menjars del Carnaval

L'ESCUDELLA DEL CARNAVAL

EL XARRÓ TARRAGONÍ

Recepta per a quatre persones

Ingredients:

200 g de pèsols | 200 g de faves | 250 g de fesols (remullats des de la vigília)
| 1 col petita | 1 os de l'espinada del porc | 1 cullerada de llard | 2 patates
mitjanes | 100 g de fideus gruixuts | 2 l d'aigua | Sal | Una mica de farina

Elaboració:

Poseu l'olla al foc amb l'aigua i l'os de porc i ho deixeu coure una hora. Traieu l'os de porc i hi afegiu els fesols, la col (a trossets), els pèsols, les faves i les patates (pelades i tallades a trossets) i ho deixeu coure durant una hora més. Hi afegiu el llard enfarinat, la sal i els fideus. Quan els fideus siguin cuits, apagueu el foc.

LA BOTIFARRA D'OU

Recepta segons Vicenç Bardolet, mestre cansalader

Ingredients:

2/3 parts de papada de porc | 1/3 part de panxeta de porc | Sal | Pebre

Elaboració:

En primer lloc trinxeu la carn de porc i hi afegiu 18 g/kg de sal i 3 g/kg de pebre. A banda heu de batre 8 ous/kg de carn amb 20 g/kg de sal. Barregeu els ous batuts amb la carn i embotiu la massa als budells prims del porc de manera que quedi molt tou, ja que, en bullir, l'ou augmenta de volum i podria trencar els budells. Ho poseu en aigua bullent a 100 graus i reguleu el foc per mantenir-lo a 80 graus durant una hora i quart. Quan la botifarra sigui bullida la submergeu en aigua freda durant 2 minuts i la poseu a la nevera per poder-la consumir fresca.

ORGANITZADORS D'ACTES



PATROCINADORS



COL-LABORADORS



D.L.: M-5080-2009



Producció Editorial:

Tel.: 902 271 902 / Fax: 902 371 902

mic@editorialmic.com / www.editorialmic.com



Editorial MIC és membre de l'Associació Espanyola d'Editorials de Publicacions Periòdiques i alhora de la FIPP.